

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Sony WH-1000XM4](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Cuffie e Microfoni](#)

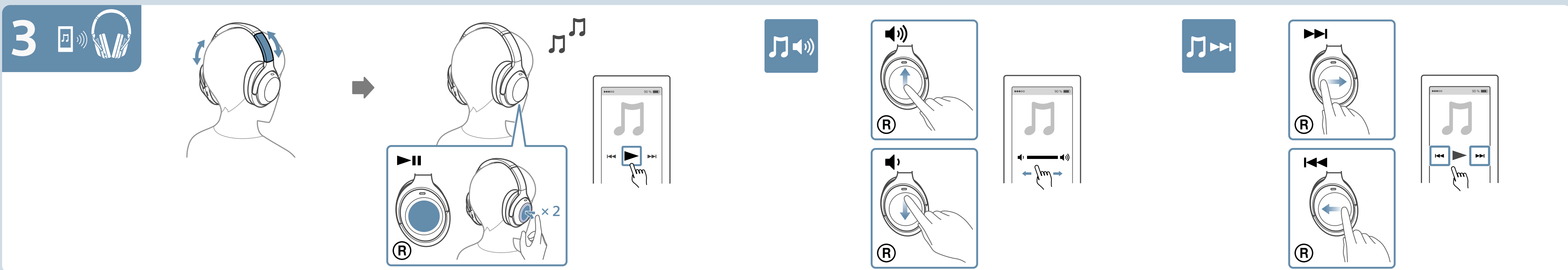
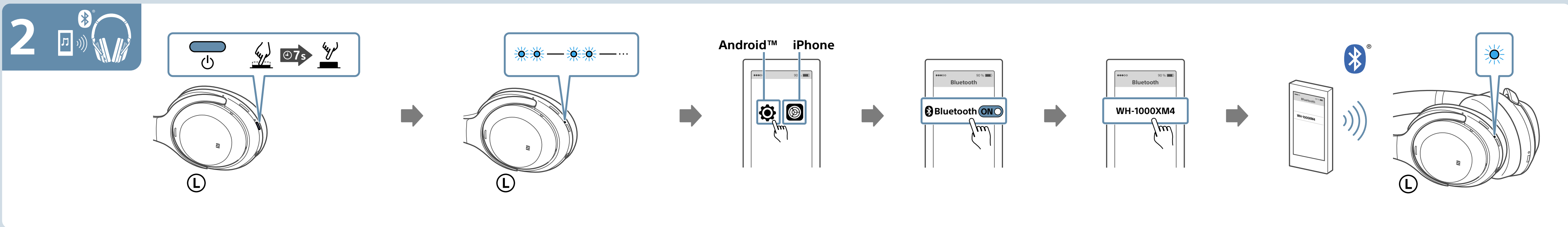
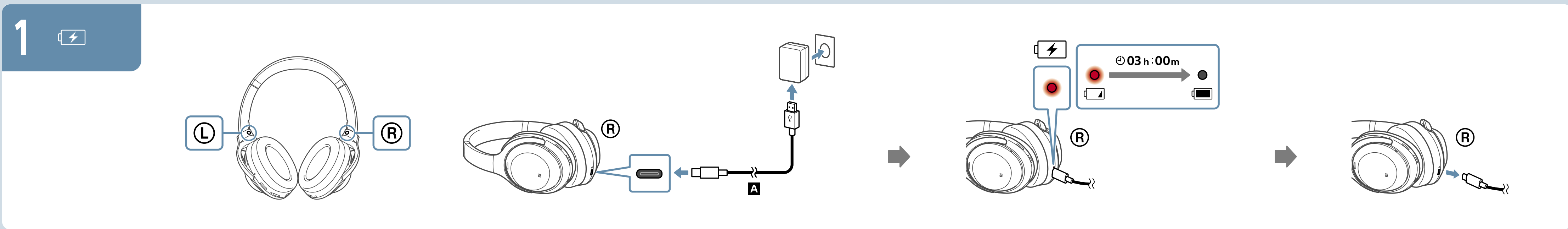
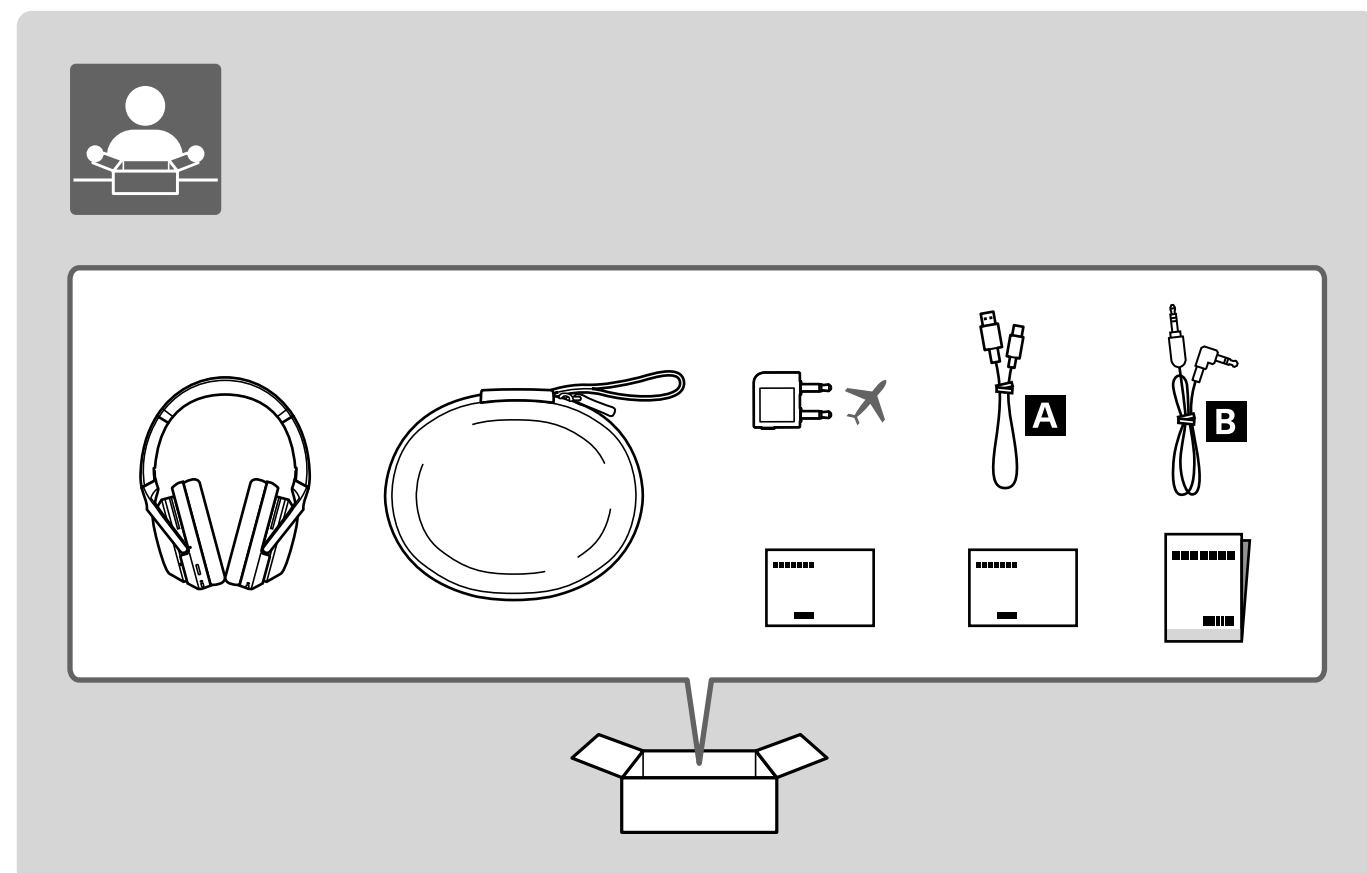
**SONY**

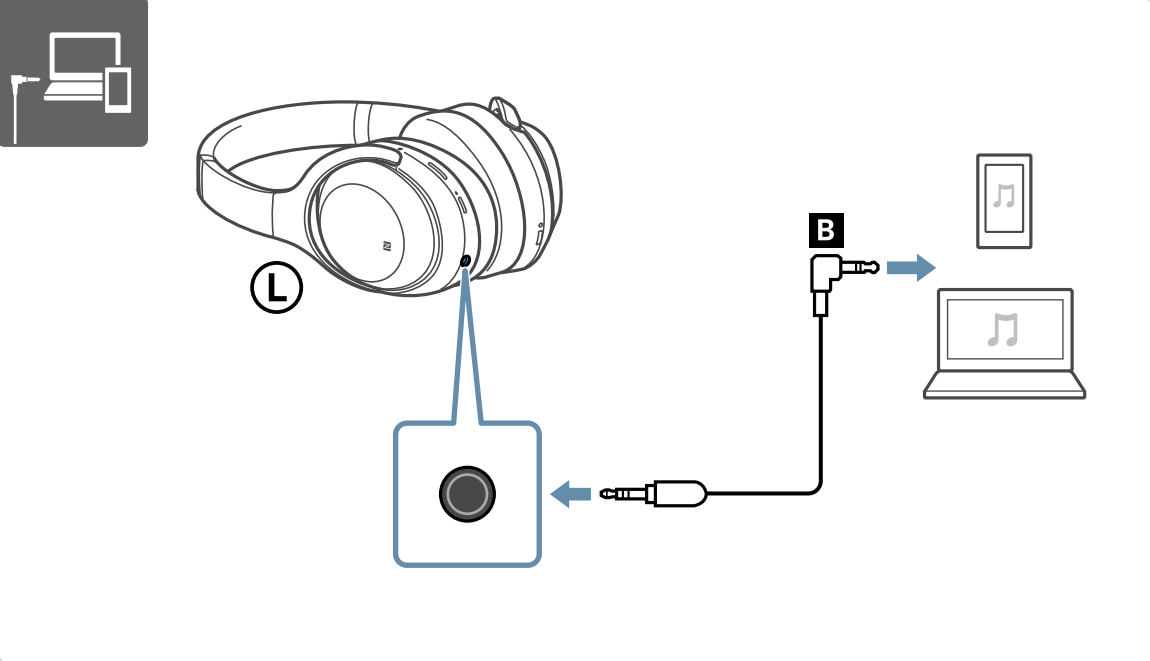
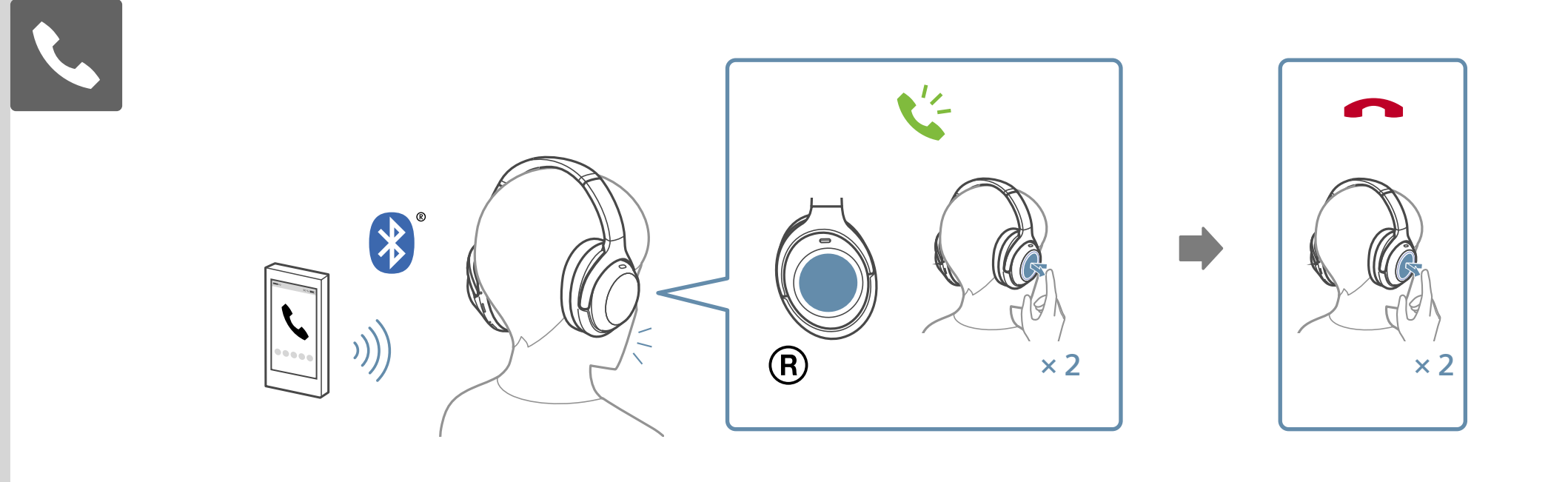
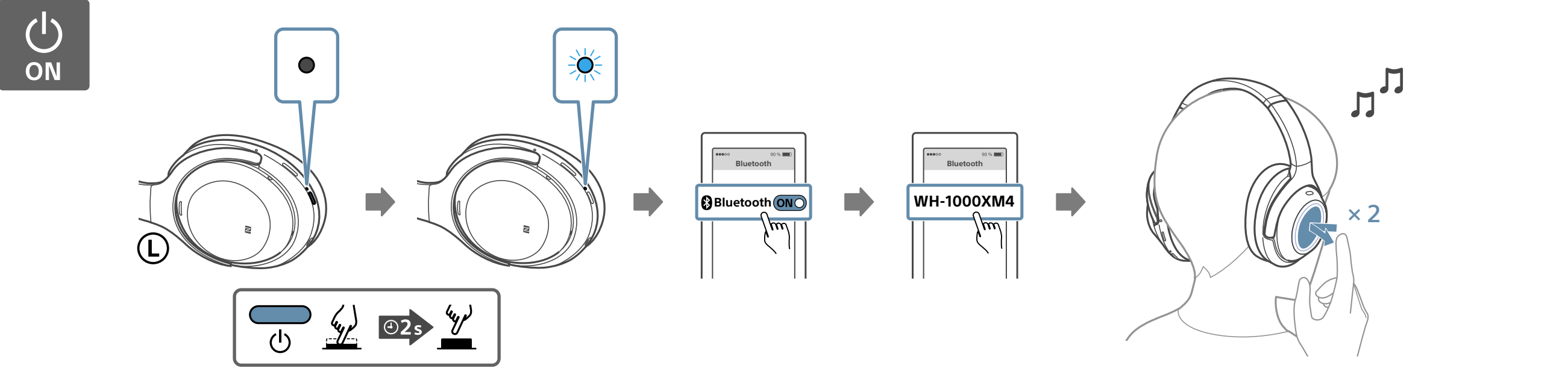
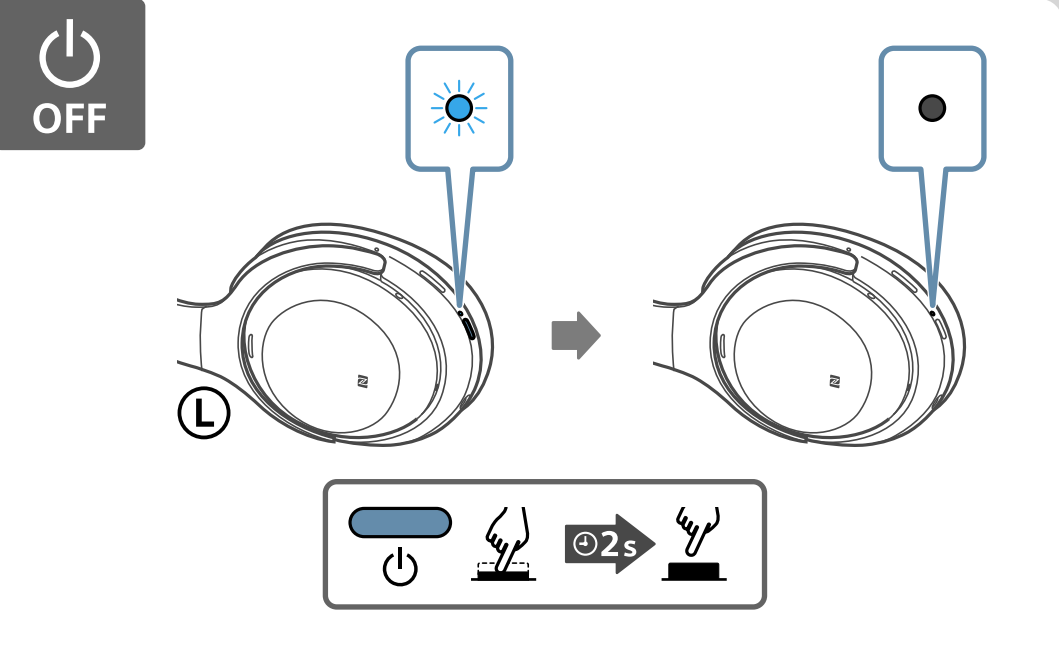
Wireless Noise Canceling Stereo Headset  
Casque stéréo sans fil réducteur de bruits

Operating Instructions	GB	Bedienungsanleitung	DE	Bruksanvisning	SE	Navodila za uporabo	SI
Mode d'emploi	FR	Istruzioni per l'uso	IT	Instrukcja obsługi	PL	Upute za uporabu	HR
Manual de instrucciones	ES	Gebruiksaanwijzing	NL	Kezelési útmutató	HU	Uputstva za korišćenje	SR
使用説明書	CT	Instruções de operação	PT	Návod k použití	CZ	Οδηγίες λειτουργίας	GR
사용 설명서	KR	Betjeningsvejledning	DK	Návod na obsluhu	SK	Інструкції з експлуатації	UA
Инструкция по эксплуатации	RU	Käyttöohjeet	FI	Инструкции за експлоатация	BG		
تعليمات التشغيل	AR	Bruksanvisning	NO	Instrucțiunile de utilizare	RO		



WH-1000XM4



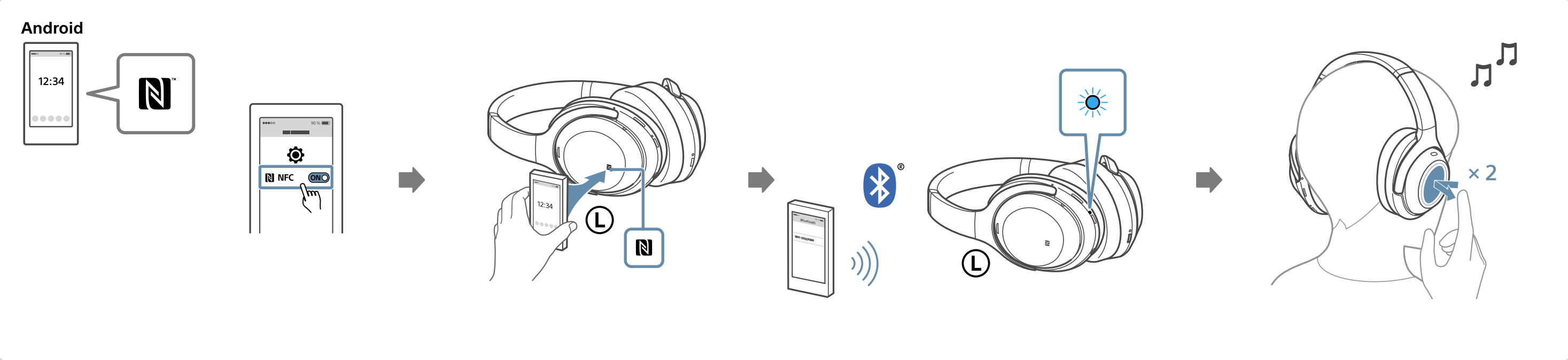


[https://rd1.sony.net/help/mdr/wh1000xm4/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/wh1000xm4/h_zz/)

Online manual (help guide)  
Manuel en ligne (guide d'aide)  
Manual online (guia de ayuda)  
線上手冊 (説明指南)  
온라인 설명서 (도움말 안내)  
Интерактивное руководство (справочное руководство)  
دليل المستخدم عبر الإنترنت (دليل المساعدة)

Online-Anleitung (Hilfe)  
Manuale online (guida)  
Onlinehandleiding (helpgids)  
Manual online (guia de ajuda)  
Onlinevejledning (hjælpevejledning)  
Online-opas (käyttöopas)

Elektronisk brukerveiledning (hjælpeveiledning)  
Handbok på internet (hjälpguide)  
Podręcznik online (przewodnik pomocniczy)  
Online kézikönyv (súgóútmutató)  
Online příručka (původce návodů)  
Priručka online (priručka)  
Онлайн ръководство (помощно ръководство)  
Manual online (ghid de asistentă)  
Spletni priročnik (vodnik za pomoč)  
Online príručník (Vodič za pomoc)  
Uputstvo na mreži (Vodič za pomoć)  
Нялектронікк ехелпеуейлдің (облұқс борлелес)  
Онлайнвий посібник (Довідка)



**A**

**B**

**C**

**D**

**Instructional video**  
A : Ambient Sound Control  
B : Quick Attention Mode  
C : NC Optimizer  
D : Speak-to-Chat

**الفيديو التدريسي**  
A : التحكم في الصوت المحيط : A  
B : وضع الانتباه السريع : B  
C : محسن الأداء : C  
D : مفضل للمحادثة (تحدث للبروفة) : D

**Video de demonstratie**  
A : Comandă de sun ambient  
B : Mod de atenție rapidă  
C : Optimizator NC  
D : Speak-to-Chat (Parler pour chatter)

**Anleitungsvideo**  
A : Umgebungserkennungsteuerung  
B : Modus für schnelle Aufmerksamkeit  
C : NC-Optimizer  
D : Speak-to-Chat (Spraak-to-Chat)

**Video didattico**  
A : Controllo suono ambiente  
B : Modalità rapida attenzione  
C : Ottimizzatore NC  
D : Speak-to-Chat (Dettatura vocale testo)

**Instruksjonsvideo**  
A : Omgevingsgeluidscontrole  
B : Snelle-aandachtsmodus  
C : NC-optimizer  
D : Speak-to-Chat (Snakk-for-samtale)

**Opasvideo**  
A : Ympäristöäänien hallinta  
B : Pikahuomioila  
C : NC-Optimizer  
D : Speak-to-Chat (Chattaa puhumalla)

**Instruksjonsvideo**  
A : Omgevingslydystyring  
B : Oppmerksomhetsmodus  
C : NC-Optimiserer  
D : Speak-to-Chat (Snakk-for-samtale)

**Instruksjonsvideo**  
A : Kontroll av omgivande ljud  
B : Snelle-aandachtsmodus  
C : NC-optimizer  
D : Speak-to-Chat (Tala-i-chatt)

**Opasvideo**  
A : Ovládání okolního zvuku  
B : Režim rychlé pozornosti  
C : Optimalizace NC  
D : Speak-to-Chat (Rozhovor)

**Instruktazni video**  
A : Kontrola okolnog zvuka  
B : Način brze pažnje  
C : Optimizator NC  
D : Speak-to-Chat (Metaropriča)

**Видео са инструкцијама**  
A : Контрол на околния звук  
B : Режим за брзо внимание  
C : NC оптимизатор  
D : Speak-to-Chat (Говор чат)

**Видео објављивања**  
A : рјучешт звуку окружења  
B : Режим брзог упозорења  
C : Оптимизатор NC  
D : Speak-to-Chat (Говорна чат)

**Видео з инструкцијама**  
A : Керування навколишнім звуком  
B : Режим швидкої уваги  
C : Оптимізатор NC  
D : Speak-to-Chat (розмова в чаті)

**Видеоруководство**  
A : Управление окружающим звуком  
B : Режим быстрого внимания  
C : Оптимизатор NC  
D : Speak-to-Chat (Общение в чате)

**Video de instrução**  
A : Controlo do som ambiente  
B : Modo de atenção rápida  
C : Optimizador de NC  
D : Speak-to-Chat (Experiência falas-para-conversar)

**Видеоинструкције**  
A : Контрола дзвјеку околнега звука  
B : Наčin хитре pozornosti  
C : Оптимизација NC  
D : Speak-to-Chat (Rozmawaj na czacie)

**Útmutató videó**  
A : Környező hang szabályzása  
B : Gyors figyelem üzemmód  
C : NC optimalizáló  
D : Speak-to-Chat (beszélgetés)